تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

امور اداریه متعلق خصوصات
ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه
مراجعت اولنور

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[ایام تعطیلیه‌دن ماعدا هر کون نشر اولنور]

تكرار احداثی تاریخی
١٣٢٦

استانبول وممالك عثمانیه ایچون
سنه‌لكی پوسته اجرتیله برابر ٩
آلتی آیلغی ٤ بچق مجیدیه‌در

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لكی ٤٠ فرانقدر

اوچنجی سنه — صالی : ٢١ شوال ١٣٢٨ و ١٢ تشرین‌اول ١٣٢٦ — نومرو : ٦٥٦

656

مواد عمومیه

طشره‌جه اموال دولتی اخذ وصرف ایدنلرك اوچ یوز یكرمی بش
[سنه]سی ذات وزمانه حساباتنك مرجع وصورت تنظیمی وبونلره متفرع اوراق
[مثبته]‌نك ماهیاتیله صحت مندرجاتنی تأیید ضمننده اجرای تدقیقات ایله مكلف
[او]لاره تشكل ایده‌جك قومیسیونلرك صورت تشكیل ووظائفنه دائر تعلیماتنامه
[صو]رتیدر :

برنجی فصل

ذات وزمان حسابلرینك كیملر طرفندن تنظیم اولنه‌جغی

ماده ١ : ذات وزمان حساباتی الویه‌اوزرینه آلنور انجق طشره‌ده
[م]أمورین مخصوصه‌سی وآیری وزنه‌لری بولنان قطعات عسكریه حساباتی
[ا]ردو اعتباریله ورسومات وتلغراف وپوسته اداره‌لری حساباتی باش
[م]دیریتلر اعتباریله آلنه‌جقدر . حسابات مذكوره‌دن ولایت مركز
[لو]اسنه عائد اولانلر دفتردارلر والویهٔ مستقله وملحقه‌یه متعلق بولنانلر
[م]حاسبه‌جیلر واردولره متعلق اولانلر اردولوازم دائره‌لرینك برنجی شعبه‌سی
[م]دیرلری ورسومات حساباتی باش مدیریتلرك محاسبه باش كاتبلری وتلغراف
[و]پوسته حساباتی دخی باش مدیریتلر طرفندن تنظیم وذات مهرلریله تختیم
اولنه‌جقدر .

ماده ٢ : مركز وملحق قضالر ایله قطعات ومواقع عسكریه‌ده وتلغراف
[و]پوسته ورسومات مأموریت ومدیریتلرنده صرفیات معامله‌سی الویه واردو
[و]باش مدیریت نامنه بالنیابه اجرا ایدلمكده اولوب سنداتی مذكور مرجعلره
كوندریله‌رك قیدلری اورالرجه قیدلمقده اولدیغندن قضالر وقطعات ومواقع
[ع]سكریه ایله مذكور مأموریت ومدیریتلر طرفندن دیوانه قارشو بشقه‌جه
حساب تنظیمی ایجاب ایتمز .

ماده ٣ : قضا مال مأمورلرنجه یالكز واردات وامانات ونقداً
[و]سنداً وقوع بولان ارسالاته متعلق بر حساب ایله مربوط جدولده
[م]ندرج اوراق مثبته بالاحضار محلی قومیسیونلرینه تودیع ایدیله‌جك
[ق]ومیسیونلرجه دخی تدقیق وتصدیق اولندقدن صكره الویه‌ده متشكل
[ق]ومیسیونلره ارسال قلنه‌جقدر .

رسومات وتلغراف وپوسته وارداتنه متعلق اوراق مثبته ایله تلغراف
وپوسته‌نك مصارف غیرمقننه اوراقی مركزه كوندریله‌رك دائره‌لرنجه
تدقیق ایدلمكده اولدیغندن مذكور باش مدیریتلر حساباتنده اوراق
مثبته‌سی درسعادته ارسال ایدیلن واردات ومصرفك حذالرینه تاریخ
ارساللری اشارت اولنه‌جقدر . تلغراف وپوسته مصارفی اوراقنك محللرنده
قالان قسمی ایله رسوماتك مصرف اوراقی محللری قومیسیونلرنجه تدقیق
ایدیله‌جكدر .

ایكنجی فصل

ذات وزمان حساباتنك صورت وزمان تنظیمی

ماده ٤ : ذات وزمان حساباتی مربوط نمونه‌سنه توفیقاً برنجی
ماده‌ده كوستریلان مأمورین طرفندن تنظیم اولنه‌جقدر . اشبو حساباتك
بودجه‌یه متناظر اولان قسمنده معاملات سنه‌لری تفریق ایدلمك شرطیله
دورهٔ حسابیه‌یه كوره وحسابك متعلق اولدیغی سنه ظرفنده‌كی مقبوضات
ومدفوعاتی احتوا ایده‌جك قسمنده معاملات سنهٔ مالیه اعتباریله ارائه اولنور .

ماده ٥ : حسابات مذكوره‌دن اردولره عائد اولاندن ماعداسی
اوراق مثبته‌سیله برلكده اوله‌رق اشبو تعلیماتك ورودندن اعتباراً لواده
نهایت اوچ آی ظرفنده محللری قومیسیونلرینه تودیع ایدیله‌جكدر .
قضالرده قومیسیونلره تودیع اولنه‌جق حساب واوراق مثبته واردات
وامانات وارسالاته منحصر اولدیغندن قضالرجه اوراق مذكوره‌نك كذلك
تعلیماتك ورودندن اعتباراً نهایت بر آی ظرفنده قومیسیونلره اعطاسی
مقتضیدر رسومات وتلغراف وپوسته باش مدیریتلرینك محللرنده قالان مصرف
اوراق مثبته‌سنك دخی مركز وملحق لوالره قیاساً اوچ آی ظرفنده
مذكور قومیسیونلره تودیعی ایجاب ایدر قطعات ومواقع عسكریه‌نك
معاملاتی هر سنه هیئت مخصوصه معرفتیله تفتیش وتدقیق ایتدیریله‌رك
نتایجنی حاوی تنظیم قلنان مضابط اردو مراكزنده جمع ایله حسابات
قطع وتصفیه ایدلمكده اولدیغندن اردو نامنه تنظیم اولنه‌جق حسابات
اوراق مثبته‌سی هیئت تفتیشیه وتدقیقیه‌نك مضابطی نسخهٔ مصدقه‌لری
اوله‌جقدر بناءً علیه اردو لوازم برنجی شعبه مدیرلری نمونه‌سی وجهله
تنظیم ایده‌جكلری ذات وزمان حساباتی مضابط مذكوره‌نك مصدق
صورتلری ایله برابر اشبو تعلیماتك ورودندن اعتباراً التی آی ختامنه‌قدر
دیوان محاسباته ارسال ایده‌جكلردر .

بو نسخه مجلس اعیانك ضبط جریده‌سنی حاویدر .

MİLLİ KÜTÜPHANE
ANKARA

اوراق مثبته جدولی

واراتك انواعی	قومیسیونلرجه تدقیق اولنه‌جق اوراق اساسیه	دیوان محاسباته ورود ایده‌جك اوراق مثبته	ملاحظات
املاك وعقار ویرکوسی وتجهیزات وحصهٔ معارف «	تحریری اجرا اولنان محللرك معامله‌لی تعدیلات اوراقی اولمیان محللر ایچون مال مأمورلرینك قیده متناظر مذکره‌لری	قومیسیونلر جانبندن مصدق تعدیلات جداولی ویا مذکره صورتلری	
تمتع ویرکوسی	سنه ابتداسنده ویرکو اداره‌سندن مال قلمنه ویریلان وتمتع ویرکوسنك مفرداتنی حاوی اولان جداول ایله معامله‌لی تعدیلات اوراقی	مال قلمنجه ویریلان مذکور جدوللرله معامله‌لی تعدیلات اوراقنك نتیجهٔ تدقیقنده مال قلملرنجه تنظیم قلنان وبر نسخه‌سی خزینه‌یه کوندریلان تعدیلات جدولنك صورت مصدقه‌لری	
بدل نقدی	بدل نقدیٔ عسکری اعطا ایده‌جك مکلفینك اسملرینی مبین جهت عسکریه‌دن مال قلملرینه ویریلان مذکره ویا علم وخبرلر	برسنه ظرفنده قاچ نفری بدل نقدیٔ عسکری عطا ایتدیکنی مبین اوله‌رق مال قلملرنجه برقطعه اوراق تنظیم قلنان وجهت عسکریه‌جه تصدیق اولنان جدولك قومیسیونلر جانبندن مصدق صورتلری	
طرق ومعابر مکلفیت شخصیه‌سی	نافعه قومیسیونلرندن مال قلملرینه اعطا اولنان مفرداتلی تحقق دفترلری واصحابنك معامله‌لی استدعالری	تحققاتك وتحصیلاتك دفترلره موافق اولدیغنی مبین قومیسیونك مضبطه‌سی	
اغنامدوه جاموس جنوار رسومی	قول مأمورلری طرفندن تنظیم اولنان تعداد دفترلری ایله اصحابنه ویریلان تعداد ویوقلمه تذکره‌لرینك قوچانلری	تعداد مضابطی صورتی	
اعشارحصهٔ منافع ومعارف وتجهیزات « مقطوعی ایچون »	مزایده واحاله اوراقی	احالات مضابطی صورتی	
اعشارحصهٔ منافع ومعارف وتجهیزات « امانةً اداره اولنان »	امانت مأمورلرینك تعشیر تذکره‌لری قوچانلری ومجالس اداره‌جه تنظیم قلنان بدل مضبطه‌لریله مزایده قائمه‌لری	حاصلات دفترلرینك قومیسیونلرجه تصدیق اولنان صورتلری	
ویرکو تذاکری اثمانی	ویرکو اداره‌لرندن تنظیم اولنان مذکره‌لر	مذکور مذکره‌لرك صورتلری	
خزینهٔ خاصه‌دن مدور املاك امیریه حاصلاتی	املاك مدوره اداره‌سنده بولنان اوراق وقیود	مذکور اداره‌لردن سنه‌لك اوله‌رق تنظیم اولنان اوراق حسابیه	
املاك امیریه حاصلاتی « بدل ایجار معجله »	بدل ایجار ومعجلاتی ایچون قونطورات ومزایده قائمه‌لری ومجلس اداره قرارلری	محاسبه‌لردن ویریلان مذکره‌لر	
اورمانلر حاصلاتی	احاله اولنانلر ایچون احاله اوراق ودفاتر مخصوصه‌سی اولمیانلر ایچون اورمان مأمورلری طرفندن مال صندوقلرینه ویرلمش اولان ارسالیه‌لر واورمان مأمورلری نزدنده بولنان قوچانلر	اورمان مأمورلری طرفندن تنظیم اوله‌جق خلاصهٔ حسابیه	
جباز شمندوفری اعاناتی خرجلر محاکم نظامیه وشرعیه خرجلری تذاکر عثمانیه اثمانی پاساپورط ومرور تذکره‌سی اثمانی	موجودات حقنده‌کی مضابط ایله پول ویا اوراق نقدیه مقبوضاتنه متعلق ارسالیه‌لرك تدقیق صورتیله اشبو خرجلر تحصیلاتنك صحتنه قومیسیونلرجه اکتساب قناعتله پول معامله‌سنه دائر محاسب مسئوللر طرفندن بشقه‌جه ویریله‌جك حسابك زیرنده بیان حال اوله‌جقدر		
قیدیه‌دن :			
فراغ وانتقال خرجی قید اخراجی وسائره	ضبطنامه‌لر معامله‌لی اوراق	برسنه‌لك وارداتك مقدار وانواعنی متضمن اوله‌رق طاپو مأمورلری طرفندن تنظیم اوله‌جق خلاصهٔ حسابیه	
حاصلات متفرقه‌دن : کذشته جزای نقدی اقچه کاری	معامله‌لی اوراق	سنه‌لك اوله‌رق مال مأمورلری طرفندن ویریله‌جك خلاصهٔ حسابیه	

ملاحظات: قومیسیونلر بونلرك اوراق اساسیه‌سندن مندرجات حسابك صحتنه قناعت حاصل ایدیله‌جك مقدارینی قیود متعلقه‌سیله تطبیق وقیودده‌کی یکونلری مضابط ودفتر صورتلری وحسابات ایله بالتطبیق موافقتی آکلاشلدقدن صکره دیوان محاسباته کوندریله‌جك اوراق تنظیم وتصدیق ایده‌جکلردر

ابراز اولنه‌میان اوراقك جنسی وماهیتی عائد اولدیغی ماده‌نك حذاسنه محتوی بولندیغی مقدار قومیسیونجه ذکر اولنه‌رق اشارت ایدیله‌جکدر .

واراتك انواعی	قومیسیونلرجه تدقیق اولنه‌جق اوراق اساسیه	دیوان محاسباته ورود ایده‌جك اوراق مثبته	ملاحظات
[illegible] حاصلاتی	اشبو حاصلات قیمتلی اوراق ایله تحصیل ایدلدیکندن محاکم خرجی حقنده‌کی تدقیقاته تابع اوله‌جقدر		
[illegible]قی امر [illegible]لنان مبالغ { ارسالات شکلنده ملحقاتدن کلانلر مصرف آچیقی ناحیه [illegible] ماوق کلانلر محاسبه [illegible]	مرسل محللرك ارسالیه محرراتیله جداول شهریه‌سی صندوق آچیقی اوله‌رق حسابك متعلق اولدیغی سنه مالیه ظرفنده خزینه‌دن ولایاته وولایاتدن لواره ولوالردن قضالره کوندریلان مبالغك مقدار وتاریخ ارسالنی مبین اوله‌رق مرسل مال مأمورلری طرفندن تنظیم وارسال اوله‌جق جدوللر ووقتیله مرسل الیه مال مأمورلرینه ورود ایدن ارسالیه محرراتی	یکونی مبین محاسبه‌دن ویریله‌جك مذکره‌لر	
[illegible] ابتداسنده‌کی موجود	تعداد مضبطه‌لری		
[illegible]زم تحصیلات ایچون	مقبوض قوچانلری	یکون تحصیلاتی مبین محاسبه‌لردن ویریله‌جك مذکره‌لر	

انواع مصارفات	اوراق اساسیه	دیوان محاسباته ورود ایده‌جك اوراق مثبته	ملاحظات
[illegible]وال محلیه‌یه محول ومصارف [illegible]علیه‌دن معدود معاشات	اصحابنك سنداتی	اشبو صرفیاتك مقدارینی مبین وحسابه متناظر اوله‌رق محاسبه‌لرجه تنظیم اوله‌جق جدوللر	
[illegible]صارف متفرقه‌نك :			
[illegible]قطوع قسمی	مأمورین عائده‌سنك مجالس اداره‌دن مصدق سنداتی		
[illegible]وقوعه تابع قسمی	اصحابنك کذلك « « «		
[illegible]انشاآت وتعمیرات	نظام مخصوص موجبنجه کشف اول وثانی ومأذونیت ومناقصه اوراق ومتعهد سنداتی وامانةً انشا اولنورسه کشف اول وثانی ومأذونیت اوراقیله بایع وعمله سنداتی		
محروقات ومفروشات	مجالس اداره‌دن مصدق اصحاب استحقاق سنداتی		
ایجارات	مقاوله‌نامه‌لر وسندلر		
خرجراه	معامله‌لی اوراق واصحابنك سنداتی		
مصارف دوریه	سندات		
حبسخانه‌لر مصارفی	حبسخانه مأمورلرینك جهت عدلیه‌دن مصدق جدوللری		
[illegible]یکس محبوسین معالجه والبسه بهاسی [illegible]محبوسین واشخاص سائره‌سوق مصارفی	حبسخانه مأمورلرینك جهت عدلیه‌دن مصدق جدوللری		
مبایعات جزئیه وسائره	مجالس اداره‌ن مصدق اصحابنك سنداتی		
[illegible]ه نقلیه وبندیه‌سی	« « صندوق امناسی سنداتی		
ردیات	معامله‌لی اوراق وسندات		
ارسالات	دوائر عائده‌سنك مقبوض علم وخبرلری		
صرفی امر اولنان مبالغ	امرنامه‌لر ویاخود مقبوض علم وخبرلری		
سنه نهایتنده‌کی وزنه موجودلری	تعداد مضبطه‌لری		
دوائر عسکریه مخصصاتنه محسوباً وقوع بولان تأدیات	تحصیل مأمورلرینك جدوللری		

ملاحظات: قومیسیونلر بونلرك اوراق اساسیه‌سنی یکان یکان تدقیق وقیود متعلقه‌سیله تطبیق وقیودده‌کی یکونلری دیوانه کوندریله‌جك اوراق مثبته عنوانلی ستونده محرر جدول وذات وزمان حسابیله تطبیق ایدرك موافقتی آکلاشلدقدن صکره نتیجه‌سی مذکور جدوله اشارت اولنه‌جقدر

ابراز اولنه‌میان اوراقك جنسی ونوعی عائد اولدیغی ماده‌نك حذاسنه محتوی بولندیغی مقدار قومیسیونجه ذکر اولنه‌رق اشارت ایدیله‌جکدر .

ماده ٦ : بحريه نظارتنجه طشره‌ده وقوع بولان اخذ وصرف معامله‌سنه متفرع معلومات حسابيه واوراق مثبته كاملاً مركزه جلب ايدلمكده اولديغندن معاملات مذكوره‌دن دولايى دخى بحريه نظارتى محاسبه مديرى ديوان محاسباته قارشو محاسب مسؤل عد اولنه‌جقدر .

ملغا طوبخانهٔ عامره‌يه مربوط مواقع عسكريه ايله فابريقه وخسته خانه‌لرك معاملات حسابيه‌سى مركزده اجمال ايديلوب انجق تدقيقاتى اردولرده اولديغى كبى هيئات تفتيشيه معرفتيله اجرا ايديله كلديكندن مركز محاسب مسؤلى كافى السابق هيئات تفتيشيه مضابطنى ومعلومات حسابيه‌يى جلب وجمع ايله طشره معاملاتيچون ده ديوانه حساب ويره‌جك ومذكور مضبطه‌لرى اوراق مثبته مقامنده ارائه ايده‌جكدر .

ماده ٧ : صندوق آچيقلرينى قپامق مقصديله مركزدن ولايات والويهٔ مستقله‌يه وولاياتدن الويهٔ ملحقه وقضالره ارسال اولنان مبالغ ايچون مرسل محللردن مقدار ارسالاتى مبين برر جدول تنظيم واورالرده متشكل قوميسيونلره اعطا قلنه‌جغندن مال مأمورلرى مصرف آچيغى اوله‌رق تسلم ايلدكلرى مبالغك مفرداتنى قوميسيونه ارائه ايده‌جكلردر .

ماده ٨ : حسابات مذكوره‌يى تنظيم واعطا ايله مكلف اولان مأمورين اشبو حساباتى واوراق مثبته‌سنى مدت معينه‌سى ظرفنده قوميسيونه توديع ايلمدكلرى حالده توبيخ ومدت مذكوره‌نك انقضاسندن اعتباراً اون بش كون مرورينه قدر ويرمزلرايسه ربع وبر آى كچرايسه نصف معاشلرى توقيف اولنور بوندن زياده تأخير ايدنلر حقنده مرجعيله بالمخابره ادارهٔ ايجاب ايدن جزا تعيين وايفا قلنور وشو معاملات جزائيه سجل قيدينه دخى اشارت ايديلور .

ماده ٩ : حساب اعطاسيله مكلف اولان مأمورين طرفندن بروجه محرر حساب و اوراق مثبته‌نك توديعنى متعاقب قوميسيونلر تشكل ايتمز ياخود مدت معينه‌نك ختامنده اكمال تدقيقات ايچون متمادياً انعقاد ايله ايفاى وظيفه ايلمز ايسه مال مأمورلرى طرفندن ديوان محاسباته معلومات اعطا اولنه‌جقدر .

اوچنجى فصل

قوميسيونلرك صورت تشكيل ووظائفى

ماده ١٠ : قضالرده يالكز واردات وامانات وارسالاته ومراكز ولايات ايله الويه‌ده لوا واردات ومصارفنه و محللرى رسومات وتلغراف وپوسته باش مديريتلرى مصارفنه عائد اوراق مثبته‌نك صحت مندرجاتنى تأييد ضمننده اجراى تدقيقات ايلمك اوزره محللرنده برر قوميسيون تشكيل اولنه‌جقدر .

ماده ١١ : مذكور قوميسيونلر مجالس اداره اعضاسندن مال مأمورى خارج اولمق اوزره بر ذات ايله ديون عموميه وزراعت بانقه‌سى مأمورلرندن عبارت اوله‌رق اوچ ذاتدن مركب اوله‌جق ومجلس اداره اعضاسى وظيفهٔ رياستى ايفا ايده‌جكدر ديون عموميه ويا زراعت بانقه‌سى مأمورى بولنميان محللرده قوميسيون اعضالغنه محاكم نظاميه اعضاسندن بر ذات انتخاب اولنور.

ماده ١٢ : قوميسيونلرده بولنه‌جق مجالس اداره ومحاكم نظاميه اعضاسنك حق انتخابى مجالس ومحاكم مذكوره‌يه عائددر .

ماده ١٣ : اوراق مثبته‌دن ملحق قضالر ورسومات وتلغراف وپوسته مأموريت ومديريتلرى حساباتنه متفرع اولانلرك تاريخ توديعلرندن اعتباراً بر آى ومركز وملحق الويه مال مأموريتلريله رسومات وتلغراف وپوسته باش مديريتلرى حساباتنه متعلق اولانلرك دخى كذلك تاريخ توديعلرندن اعتباراً نهايت اوچ آى ظرفنده قوميسيونلرجه تدقيق وتصديقى مشروطدر .

ماده ١٤ : قوميسيونلرجه هر نوع وارداتك تحققات وتحصيلاتنه متعلق اوراق مثبته جدولنده مندرج اوراق اساسيه‌دن قيودك صحتنه قناعت ويره‌جك مقدارى ومصرفك تحققات وتأدياتنه متفرع اوراق اساسيه‌نك كافه‌سى اول امرده قيدلريله وثانياً قيودك يكونى ديوان محاسباته ارسال اولنه‌جق اوراق وحساب ايله تطبيق قلنه‌جق ونتيجهٔ تدقيقات وتطبيقات ديوانه كوندريله‌جك اوراق مثبته زيرينه اشارت ايديله‌جكدر .

قوميسيونلرجه تدقيقات وتطبيقات نتيجه‌سنده بر يا كاشلق تبين ايدوبده حساباتده تصحيحات اجراسنه لزوم كوريلور ايسه مال مأمورلرينه‌ده معلومات ويريلور مال مأمورلرينك اشبو تصحيحات حقنده بر اعتراضلرى بولنديغى حالده طوغريجه ديوان محاسباته بيلديرملرى ايجاب ايدر .

ماده ١٥ : بر سنه ظرفنده محاسب مسؤل تعداد ايدر ايسه هر برينك زمان اداره‌لرى حقنده حسابده ايضاحات ويريله‌جكدر وبو محاسب مسؤللردن بر ويا بر قاچنك مدت اداره‌سنده يولسزلق كوريلورسه مقدار وماهيتى ايله هانكى محاسب مسؤل زماننده وقوع بولديغنه دائر قوميسيونلرجه بر ضبطنامه تنظيميله حسابه ربط ايديله‌جكدر .

١٧ جمادى الآخره سنه ٣٢٨ و ١٢ حزيران سنه ٣٢٦

اعلانات

باب عالى اداره قوميسيوننددن :

موجودرسم موجنجه خارجيه نظارت جليله‌سنده اعمال ايتديريله‌جك بر عدد كبير كتبخانه مناقصه‌يه قونديغى و احالهٔ اوليه‌سنك ماه حالك اون سكزنجى پازار ايرتسى ويوزده بش تنزيلات قبوليله احالهٔ قطعيه‌سنك يكرمنجى چهارشنبه كونى اجراسى مقرر اولديغى جهتله طالب اولانلرك اوچ ليراى عثمانى تأمينات اقچه‌سنى مستصحباً دائرهٔ مشاراليها اداره قوميسيوننه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور . ٥

انجمن ادارهٔ عدليه‌دن :

عدليه نظارتى دائره‌سنده تأسيس ايديله‌جك اولان كتبخانه ايچون مبايعه‌سى لازم كلان طقسان بش عدد عربجه ويوز طقسان التى عدد تركجه كتب فقهيه وحقوقيه مناقصه‌يه قونلمشدر تشرين اولك اون التنجى جمعه ايرتسى كونى ساعت طقوز بچقده قرار قطعيسى ويريله‌جكندن طالب اولانلر هر كون ساعت اوندن اون بره قدر انجمن ادارهٔ عدليه‌يه مراجعت ايلمليدرلر .

مطبعهٔ عامره